

MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE ALLING

AKTUELLES AUS UNSERER GEMEINDE

ALLING – BIBURG – HOLZHAUSEN

24. Oktober 2016

www.alling.de

No. 204



Alling wird digitaler

Bürgerinformationssystem – Einfach besser finden

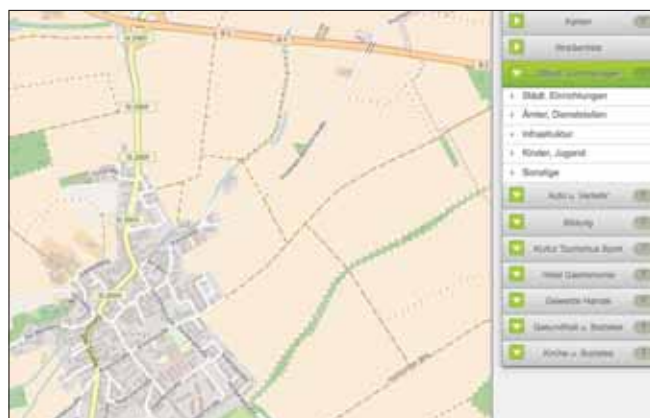
Seit Neuestem bietet Alling ein modernes Bürgerinformationssystem. Es besteht aus einem digitalen Ortsplan, gedruckten Faltp länen und Schaukästen. Im Herbst 2015 hatte der Gemeinderat die Erstellung des Bürgerinformationssystems einstimmig befürwortet. Im Laufe dieses Jahres konnte das Projekt zusammen mit „stadtplan.de“ umgesetzt werden. Unser Partner ist ein renommierter Stadtplandienst-Anbieter (wir berichteten in Mitteilungsblatt Nr. 199). Wir bedanken uns bei den Gewerbetreibenden aus Alling und Umgebung, die dieses Projekt mit ihrer Werbung unterstützt haben.

Die übersichtlichen Faltp läne zeigen vorderseitig das Gemeindegebiet und rückseitig den Landkreis Fürstentfeldbruck mit Radwegenetz. Sie werden an alle Haushalte verteilt und liegen im Bürgerbüro bereit. Die alten Ortstafeln wurden durch neue Schaukästen mit Ortsplänen ersetzt.

Das Kernstück des Bürgerinformationssystems ist der digitale Ortsplan. Er ist auf unserer Homepage www.alling.de zu finden. Der Nutzer kann sich mit Hilfe der Suchfunktionen gezielt nützliche Details in der Karte anzeigen lassen: öffentliche Gebäude und Plätze, Sportplätze, Spielplätze, Geschäfte und Unternehmen nach Branchen sortiert, Gastronomie und Hotels. Der Plan ist in eine Weltkarte eingebunden, d. h. er ist nicht auf die Gemeindegrenzen beschränkt. Er ist Smartphone-fähig und bietet GPS-Standortbestimmung und Routenplaner.

Der digitale Ortsplan ist im wahrsten Sinne interaktiv, denn Sie können sogar daran mitwirken! Wenn Sie etwas ergänzen oder ändern möchten, lassen Sie es uns wissen. Wir überprüfen jeden Vorschlag und ergänzen gegebenenfalls die Karte. Als Unternehmer haben Sie die Möglichkeit zu einem kostenfreien Basiseintrag: Ihr Betrieb wird mit Namen und Branchensymbol an seinem Standort angezeigt. Überdies können Sie ein kostenpflichtiges „Infofenster“ erhalten: Hier stellen Sie Ihr Unternehmen mit Kontaktdaten, Öffnungszeiten, Beschreibung und Bildern dar. Ihr Unternehmen wird angezeigt, wenn ein Nutzer z. B. über das Branchenregister

sucht. Dank der Mitwirkung von Unternehmen und Bürgern kann die digitale Karte laufend mit nützlichen Details bereichert und aktuell gehalten werden. Ihr Kontakt im Rathaus für Vorschläge ist Andrea Binder (binder@alling.de, Tel. 379490-20).



Bücherei geht online

Die Gemeindebücherei stellt auf digitale Ausleihe und Verwaltung um. Der Gemeinderat hat diese Modernisierung der Gemeindebücherei kürzlich beschlossen. Das digitale Registrieren des Bücherbestandes wird einige Zeit in Anspruch nehmen, so dass in 2017 mit der digitalen Ausleihe gestartet werden kann. Jeder Nutzer erhält einen Bibliotheksausweis. Beim Ausleihen wird der Ausweis ebenso wie der Barcode des Buches oder Mediums gescannt. Der Gemeinderat beschloss zudem, die Gemeindebücherei an die Onleihe „eMedien Bayern“ anzuschließen. Mit Tablet, Notebook oder Smartphone können Medien wie Musik, Filme oder Zeitschriften für eine begrenzte Zeit heruntergeladen, also elektronisch ausgeliehen werden.

Modern und bürgernah

Als Gemeinde wollen wir modern und zukunftsfähig sein. Wir streben an, Informationen bequem und „online“ für unsere Bürger parat zu halten. Bei allen Vorzügen der Digitalisierung – die Nähe zu unseren Mitbürgern ist wichtig. Für Ihre Anliegen behalten wir stets ein offenes Ohr und freuen uns über persönliche Gespräche mit Ihnen.



Einstimmung in den Advent

Mit adventlichen Weisen, Gedichten und Liedern sich in die staade Adventszeit einstimmen – gönnen Sie sich die Zeit: Am **Samstag, 26. November 2016, um 17.00 Uhr** lädt die Starzeltaler Sängerrunde Sie herzlich ein zum traditionellen Adventssingen in der **Kirche in Biburg**. Am **Sonntag, 27. November 2016, um 17.00 Uhr** wird das Konzert in der **Allinger Kirche** wiederholt.

Wir freuen uns über zahlreiche Besucher. Der Eintritt ist wie immer frei – für einen Unkostenbeitrag am Ende der Konzerte sind wir jedoch dankbar.

Monika Vogl, 1. Vorsitzende

Alling im Bayerischen Städtetag



Bernd Buckenhofer, Geschäftsführer des Bayerischen Städtetages (Mitte) übergibt die Beitrittsurkunde für Alling an Kämmerer Rainer Kempka (links) und Ersten Bürgermeister Frederik Röder (rechts).

Am 1. Juli ist Alling dem Bayerischen Städtetag beigetreten. Der kommunale Spitzenverband setzt sich zusammen aus 274 Mitgliedern – Gemeinden, Märkte und Städte in Bayern. Die Bandbreite reicht von Kommunen mit knapp 3000 Einwohnern bis zur Landeshauptstadt München mit 1,5 Mio. Einwohnern. Insgesamt wohnt mehr als die Hälfte der bayerischen Bevölkerung in den Mitgliedsstädten und -gemeinden.

Der Verband bietet ein breites Forum für **gegenseitigen Wissens- und Erfahrungsaustausch**. Er vertritt die **Interessen der Gemeinden und Städte gegenüber Landtag und Staatsregierung**.

Bürgermeister Röder: „Der Bayerische Städtetag ist ein starker Partner. Mit ihm können wir die Interessen unserer Bürgerinnen und Bürger künftig noch besser vertreten. Wir werden vom Austausch mit Kommunalpolitikern aus allen Regionen Bayerns profitieren“.



Kleiderkammer geöffnet

Die Kleiderkammer im Nebengebäude Rathaus öffnet regelmäßig jeden 2. und 4. Montag im Monat von 15 bis 16.30 Uhr. Unsere Asylhelferinnen geben an diesem Tag **Kleidung und Schuhe für die Asylbewerber-Familien in Alling und Biburg** aus und nehmen **gespendete Kleider und Schuhe** entgegen: Derzeit wird zum Beispiel dringend Kinderkleidung für Herbst und Winter benötigt. Wenn Sie also „ausgemistet“ haben oder Ihre Kinder herausgewachsen sind, freuen wir uns, wenn Sie die Sachen bringen und wir diese sinnstiftend weitergeben können! Wir bedanken uns bei Gisela Dejako, die die Leitung der Kleiderkammer übernommen hat. Die nächsten Öffnungstermine sind 24. Oktober, 14. und 28. November.

Schulbank drücken fürs Rathaus



Carina Pförtsch – unsere immer freundliche und kompetente Mitarbeiterin aus dem Bürgerbüro – drückt wieder die Schulbank: **Sie bildet sich fort zur Verwaltungsfachwirtin**. Dafür besucht sie über 2 Jahre tageweise die Bayerische Verwaltungsschule in Augsburg.

In 2008 hat Carina Pförtsch die Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten im Rathaus Alling begonnen und erfolgreich absolviert. Ab 2012 hat sie die Leitung des Einwohnermeldeamtes übernommen und seit 2014 ist sie zudem stellvertretende Landesbeamtin. Außerdem ist sie zuständig für das Gewerbeamt und für Organisation der Gemeinderatssitzungen.

Ihre Rathauskollegen und -kolleginnen mit Chef Frederik Röder wünschen ihr für den Lehrgang alles Gute und statteten sie mit einer handverzierten Schultüte und gut gefülltem Schulranzen aus (siehe Foto).



Auf ein Wort ...

Liebe Bürgerinnen,
liebe Bürger!

Das Thema **Wasserversorgung** hat auch während der Sommermonate die Gemeindeverwaltung intensiv beschäftigt. Der Gemeinderat konnte in seiner Sitzung am 20. September die notwendigen weiteren Schritte beschließen. Erfreulich war, dass die Sitzung im Bürgerhaus von vielen Bürgerinnen und Bürgern als „Info aus erster Hand“ genutzt wurde. **Vier von fünf** im Gemeinderat vertretenen politischen Gruppierungen haben mich beauftragt, bei möglichen Partnern über eine Betriebsführung im verwaltungsmäßigen/kaufmännischen und im technischen Bereich Angebote einzuholen. Die Ergebnisse werden voraussichtlich im November dem Gemeinderat vorgelegt.

Die wohl wichtigste Voraussetzung ist, dass unsere Wasserversorgung in gemeindlicher Hand bleibt: „Die Gemeinde behält weiterhin die gemeindlichen Einrichtungen (Brunnen, Hochbehälter, Wasserleitungsnetz), das Satzungsrecht und das Haushaltsrecht in eigener Hand“ (Auszug aus Beschlussvorlage 20. September für den Gemeinderat). Damit sind die Vorgaben des Bürgerbegehrens vollends erfüllt. Die notwendigen Erneuerungsmaßnahmen im Rohrleitungsnetz werden dann mit dem neuen Betriebsführer und dem Gemeinderat besprochen und beschlossen. Sobald konkrete Ergebnisse vorliegen, werden wir Sie hierüber informieren.

Ein weiteres Anliegen ist die **Sicherheit im Straßenverkehr**. Der Zebrastreifen an der Parsbergstraße wurde zusätzlich beleuchtet. Auch in Biburg wird eine solche Beleuchtungsanlage am Übergang Ammerseestraße installiert. Reflektierende Barken wurden an der Kreuzstraße angebracht. Die auffälligen Reflektoren sollen an weiteren Gefahrenstellen installiert werden. Eine ent-

scheidende Verbesserung wird an der Kreuzung Rewe/Sportplatzgelände am Steinlacher Weg folgen. Hier hat der Gemeinderat einen Vollausbau mit einer kompletten Ampelanlage auf den Weg gebracht. Dies war nun endlich möglich, da der Bayerische Verwaltungsgerichtshof (VGH) in einer Eilt-Entscheidung verfügt hat, dass die Häuser an der Gilchinger Straße gebaut werden dürfen. Eine gute Entscheidung in mehrerlei Hinsicht. Durch die Ampelanlage kann der Autofahrer den Beginn des Wohnbereichs besser wahrnehmen und sein Fahrverhalten anpassen. Dank der Genehmigung entstehen hier unter anderem dringend benötigte Wohnungen für junge Familien.

Im Bauhof laufen derzeit die Vorbereitungen für den Winter auf Hochtouren. Die technischen Geräte werden überprüft und gewartet. Für die Optimierung der Versorgung bei Schnee und Glatteis ist ein **Salzsilo** angeschafft worden. Es erleichtert und verkürzt das Beladen der Streufahrzeuge wesentlich. So sind die Mitarbeiter in Zukunft noch schneller bei Ihnen vor Ort und sorgen für Ihre Sicherheit auf den Gemeindestraßen.

Ein ganz besonders schönes Ereignis möchte ich Ihnen nicht vorenthalten: **Richard**, Sohn unseres Mathias Kral (Bauamt), ist am 15. September geboren. Nach den langen Monaten der „väterlichen Schwangerschaft“ erleben wir aktuell die Phase der manchmal „kurzen Nächte“, bevor er Mitte November verdientermaßen die Elternzeit antritt. Wir wünschen der jungen Familie alles Gute!

In Händen halten Sie die Herbstausgabe unseres Mitteilungsblattes – lesen und schauen Sie, was unser Gemeindeleben zu bieten hat und freuen Sie sich mit uns auf die Veranstaltungen im Herbst und in der Adventszeit.

Herzlichst

Frederik Röder, Erster Bürgermeister

Danke für Ihr Einsehen

Im letzten Mitteilungsblatt hatten wir über die Vorschriften zum ordnungsgemäßen Abstellen von Wohnmobilen und Anhängern aufgeklärt.



Viele hatten ein Einsehen und haben ihre Anhänger von öffentlichen Verkehrsflächen entfernt. Wir bedanken uns dafür herzlich und hoffen, dass Ihr gutes Beispiel weitere Bürger/innen bewegt: Bitte nutzen Sie zum Dauerparken Ihres Anhängers oder Wohnwagens eigene private Grundstücke oder angemietete Plätze!

Verbotene Grüngutablagerung

Noch immer beobachten wir die Unsitte, Gartenabfall und Rasenschnitt auf öffentlichen Grünflächen, vermeintlich „versteckt“ abzulagern.

Sogar auf privaten Flächen, wie abgeernteten Feldern wurde schon Gartenabfall gefunden. Wir appellieren ausdrücklich, diese verbotene Grüngutentsorgung zu unterlassen!

Ein eigener Komposthaufen kann einigen Gartenabfall „schlucken“ und liefert obendrein guten, biologischen Dünger.

Oder nutzen Sie den Wertstoffhof: Er öffnet donnerstags von 16 bis 19 Uhr und samstags von 8 bis 12 Uhr seine Pforten.

Der Gemeinderat informiert

Bekanntmachungen – Informationen

- Bauantrag Neubau eines Geschäftshauses auf einer bestehenden Tiefgarage – Fl.Nr. 634/11 Gemarkung Alling – Baugenehmigung durch Landratsamt erteilt
- Bauantrag Vilgertshofer GmbH – Neubau von einem Mehrfamilienhaus mit Tiefgarage – Fl.Nr. 639/19 Gemarkung Alling – Genehmigungsverfahren
- Antrag Anlieger Parsbergstraße/Kapellenstraße – Durchführung Verkehrszählung im September 2016
- Örtliche Prüfung Standesamt Alling durch das Landratsamt am 22. März 2016 und 5. Juli 2016 – sorgfältig und ordnungsgemäß geführt
- Stadtradeln – Fahrradaktivste Kommune 6. Platz Alling; Ingrid Schilling, Sportreferentin, bedankt sich für die Teilnahme und die 14.711 geradelten Kilometer
- Polizeipräsidium Oberbayern – Zwei Wohnungseinbrecher festgenommen und inhaftiert – Einbruch in Alling Mitte Juni
- Jährliche Legionellen-Untersuchung – alle Proben waren einwandfrei
- Trinkwasseruntersuchungen am 22. Juni 2016 und 30. Juni 2016: Die entnommenen Proben waren einwandfrei

Vorstellung des Demographieberichts

Der Gemeinderat nimmt den Demographiebericht zur Kenntnis.

Er beauftragt die Verwaltung, die hieraus resultierenden Betreuungseinrichtungen sowie die erforderlichen Wohngebietsausweisungen zu ermitteln und dem Gemeinderat vorzutragen.

Abstimmungsergebnis: 15:0

Gemeindeeigene Stellplätze auf den Grundstücken Fl.Nr. 347/2 und 345/2 Gemarkung Alling – privat oder öffentlich?

Beschluss:

1. Der Gemeinderat beschließt, die auf den gemeindlichen Grundstücken Fl.Nrn. 347/2 und 345/2, Gemarkung Alling, befindlichen Stellplätze nicht in das Straßenbestandsverzeichnis mit aufzunehmen.
2. Die privaten Stellplätze der Gemeinde werden jedoch weiterhin der Öffentlichkeit zur Nutzung zur Verfügung gestellt.
3. Die Kosten für die Erneuerung dieser Stellplätze trägt die Gemeinde.

Der Beschluss wird in toto abgestimmt.

Abstimmungsergebnis: 15:0

Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabebesatzung – BGS/WAS – 2016 der Gemeinde Alling

Beschluss: Der Gemeinderat beschließt die Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabebesatzung – BGS/WAS – der Gemeinde Alling in der vorliegenden Entwurfsfassung. Die Entwurfsfassung wird Bestandteil des Beschlusses.

Abstimmungsergebnis: 15:0

Ersatzbeschaffung Pressluftatmer Feuerwehr Alling

Beschluss: Der Gemeinderat beschließt die Anschaffung des Aufrüstsets für die Pressluftatmer der Feuerwehr Alling gemäß Angebot 6238 der Fa. Stirner Handels- und Service-GmbH zum Preis von 4.091,98 Euro und genehmigt die überplanmäßige Ausgabe bei der Haushaltsstelle 1311.9362.

Abstimmungsergebnis: 14:0

Vereinbarung über die Bildung einer kommunalen Arbeitsgemeinschaft zum Hochwasserschutz

Beschluss: Die Mitglieder des Gemeinderats der Gemeinde Alling nehmen die Vereinbarung über die Bildung einer kommunalen Arbeitsgemeinschaft Hochwasserschutz zur Kenntnis und stimmen dem Beitritt in die kommunale Arbeitsgemeinschaft unter Koordination des AmperVerbands zu. Ziel der Arbeitsgemeinschaft ist die Erstellung eines förderungsfähigen Hochwasserschutzkonzepts durch ein geeignetes Ingenieurbüro.

Abstimmungsergebnis: 15:0

Bauantrag Alzner Veronika und Alexander – Neubau eines Einfamilienhauses mit zwei Garagen auf Grundstück Fl.Nr. 740/2 Gemarkung Alling

Beschluss: Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt mit der Maßgabe, dass die wasserrechtliche Ausnahme genehmigung nach § 78 WHG erteilt wird.

Der Flächennutzungsplan ist entsprechend anzupassen.

Abstimmungsergebnis: 15:0

Bauantrag Kinader Sylvia und Martin – Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage und Carport auf Grundstück Fl.Nr. 740/1 Gemarkung Alling

Beschluss: Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt mit der Maßgabe, dass die wasserrechtliche Ausnahme genehmigung nach § 78 WHG erteilt wird.

Der Flächennutzungsplan ist entsprechend anzupassen.

Abstimmungsergebnis: 15:0

Bauantrag Sedlmayr Friedrich – Ersatzbau einer abgebrannten Halle für Landwirtschaftliche Maschinen auf Grundstück Fl.Nr. 778/1 Gemarkung Alling

Beschluss: Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

Abstimmungsergebnis: 15:0

Bauantrag Ullmer Elisabeth und Christoph – Umbau eines Zweifamilienhauses zu einem Einfamilienhaus mit energetischer Sanierung auf Grundstück Fl.Nr. 8 Gemarkung Biburg

Beschluss: Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

Abstimmungsergebnis: 15:0

Digitales Bibliothekssystem zur Medienverwaltung und -ausleihe

Beschluss: Der Gemeinderat beschließt die Anschaffung des Digitalen Bibliothekssystems zur Medienverwaltung und -ausleihe „WinBIAP.net“ und „WinBIAP – WebOPAC“ gem. (veraltetem) Angebot der Fa. datronic, Augsburg, zum Preis von ca. 4.000 Euro

und jährlichen Wartungskosten von ca. 1.650 Euro. Die Verwaltung wird beauftragt, den entsprechenden Förderantrag zu stellen.
Die Mittel sind im Haushalt 2017 ff. einzustellen.
Abstimmungsergebnis: 16:0

Elektronische Ausleihe „Onleihe eMedienBayern“
Beschluss: Der Gemeinderat beschließt den Beitritt der Gemeindebücherei Alling zur Onleihe eMedien Bayern gem. Angebot der Fa. divibib GmbH, Wiesbaden, zum Preis von einmalig ca. 3.300 Euro (abzgl. Förderung) und jährlichen Betriebskosten von ca. 1.250 Euro. Die Verwaltung wird beauftragt, den entsprechenden Förderantrag zu stellen.
Die Mittel sind im Haushalt 2017 ff einzustellen.
Abstimmungsergebnis: 16:0

Ausbildung im Kreuzungsbereich Steinlacher Weg – Waldstraße – Gilchinger Straße an der Staatstraße 2069, verknüpft mit einer Erweiterung der Ampelanlage, Vorstellung der Planung
Beschluss: Der Gemeinderat nimmt den Planentwurf des Ingenieurbüros Osterrieder, Sobotta, Schmidbauer, Ott, Tutzing vom 20. September 2016 zur Kenntnis und beauftragt dieses mit der Erstellung der Detailplanung einschließlich der Entwässerung des Steinlacher Weges.
Gleichzeitig wird die Verwaltung beauftragt, mit dem Staatlichen Bauamt Freising die entsprechende Vereinbarung abzuschließen und dem Gemeinderat zur Genehmigung vorzulegen.
Abstimmungsergebnis: 16:0

Bauantrag Kinader Regina – Errichtung eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage auf Grundstück Fl.Nr. 740 Gemarkung Alling
Beschluss: Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt mit der Maßgabe, dass die wasserrechtliche Ausnahmegenehmigung nach § 78 WHG erteilt wird. Der Flächennutzungsplan ist entsprechend anzupassen.
Abstimmungsergebnis: 16:0

Bauantrag Strunz Werner – Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Garage und Carport (WH I) auf Grundstück Fl.Nr. 317/1 Gemarkung Alling
Beschluss: Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.
Abstimmungsergebnis: 16:0

Bauantrag Strunz Werner - Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Garage und Carport (WH II) auf Grundstück Fl.Nr. 317/1 Gemarkung Alling
Beschluss: Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.
Abstimmungsergebnis: 16:0

Bauantrag Wolter Miriam und Pfab Alexander – Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Einliegerwohnung und Doppelgarage auf Grundstück Fl.Nr. 183/4 Gemarkung Biburg
Beschluss: Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.
Abstimmungsergebnis: 16:0

Bauantrag Braumiller Rudolf – Tektur zum genehm. Bauantrag (Halle für Mutterkühe und Mastrinder), Neubau Überdachung für Futtertisch, Fressplatz und Mistlager auf Grundstück Fl.Nr. 519 Gemarkung Biburg
Beschluss: Das gemeindliche Einvernehmen wird mit der Maßgabe erteilt, dass das Amt für Landwirtschaft die Privilegierung bestätigt.
Abstimmungsergebnis: 16:0

Bauantrag Braumiller Rudolf – Nutzungsänderung der landwirtschaftlichen Mehrzweckhalle zur Lagerhalle mit Werkstatt und WC auf Grundstück Fl.Nr. 519 Gemarkung Biburg
Beschluss: Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.
Abstimmungsergebnis: 12:4

Bauantrag Sedlmayr Barbara – Nutzungsänderung von Gaststätte zu einer Backstube mit Café mit Selbstbedienung Anbau von Kühl- und Lageräumen auf Grundstück Fl.Nr. 634/14 Gemarkung Alling
Beschluss: Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.
Abstimmungsergebnis: 16:0

Bauantrag Meltem Lüftungstechnik GmbH – Neubau Gewerbegebäude auf Grundstück Fl.Nr. 635/4 Gemarkung Alling
Beschluss: Das Einvernehmen wird erteilt.
Abstimmungsergebnis: 16:0

Aufstellung Bebauungsplan zur Ausweisung eines Mischgebietes nördlich der Flurstraße, Grundstück Fl.Nr. 895/Teilfläche Gemarkung Alling
Beschluss: Der Gemeinderat beschließt gemäß § 2 Abs. 1 BauGB den Bebauungsplan „Mischgebiet nördlich der Flurstraße“, für den im Lageplan dargestellten Bereich, aufzustellen. Der Planbereich umfasst folgende Fl.Nr.: Fl.Nr. 895, Teilfläche Gemarkung Alling und Fl.Nr. 895/4 Teilfläche Gemarkung Alling.

Der Geltungsbereich wird abgegrenzt wie folgt:
im Süden: nördliche Grundstücksgrenzen Fl.Nr. 895/2, 895/3, 895/6 Gemarkung Alling
im Osten: Fl.Nr. 895/4 Gemarkung Alling
im Westen: östliche Grundstücksgrenzen Fl.Nr. 896/1 und 896/2 Gemarkung Alling
im Norden: Verlängerung nördliche Grundstücksgrenze Fl.Nr. 896/2 Gemarkung Alling
Mit der Ausarbeitung des Planentwurfs wird der Planungsverband Äußerer Wirtschaftsraum München beauftragt.
Die Verwaltung wird beauftragt mit dem Eigentümer einen Kostenübernahmevertrag für die Planung abzuschließen.
Abstimmungsergebnis: 11:5

Umrüsten der Straßenbeleuchtung von 45 Langfeld-Leuchten auf LED-Leuchtmittel in Alling, Auftragsvergabe
Beschluss: Der Gemeinderat erteilt den Auftrag für das Umrüsten der Straßenbeleuchtung von 45 Langfeld-Leuchten auf LED-Leuchtmittel in Alling an die

Bayernwerk AG zum Gesamtbetrag in Höhe von 25.816,94 Euro. Grundlage für die Auftragsvergabe ist das Kostenangebot vom 20. Mai 2016.
Abstimmungsergebnis: 16:0

Errichtung Straßenbeleuchtung für Fußgängerüberweg Ammerseestraße, Auftragsvergabe

Beschluss: Gemäß dem Ergebnis des freihändigen Vergabeverfahrens erteilt der Gemeinderat der Gemeinde Alling den Auftrag für die Errichtung der Straßenbeleuchtung für den Fußgängerüberweg Ammerseestraße an die Firma Bremicker Verkehrstechnik GmbH & Co.KG, Weilheim zum Gesamtpreis von 15.006,42 Euro.

Abstimmungsergebnis: 16:0

Schüttgutsilo Bauhof, Auftragsvergabe

Beschluss: Der Gemeinderat erteilt den Auftrag für die Errichtung des Schüttgutsilos dem insgesamt wirtschaftlichsten Bieter, der Firma Reich GmbH aus Pürgen. Für das Hauptangebot der Firma Reich GmbH vom 30. August 2016 ergibt sich eine Gesamtangebotssumme in Höhe von 64.233,23 Euro.

Abstimmungsergebnis: 16:0

Neuanschaffung Sirene Feuerwehr Biburg

Beschluss: Der Gemeinderat beschließt die Demontage der alten Sirenenanlage gemäß Angebot der Firma Hörmann GmbH, Kirchseeon vom 18. Mai 2016 zum Preis von 892,50 Euro. Die Verwaltung wird ermächtigt nach Durchführung der erneuten Probebeschallung zusammen mit der Feuerwehr Biburg den Standort sowie den Sirenentyp zu bestimmen und den Auftrag „für Lieferung und Montage“ an die Firma Hörmann GmbH zu erteilen. Weiter genehmigt der Gemeinderat die außerplanmäßige Ausgabe bei der Haushaltsstelle 1313.9401.

Abstimmungsergebnis: 16:0

Bekleidung Feuerwehr Biburg

Beschluss: Der Gemeinderat beschließt die Einkleidung der Jugend und des Nachwuchses, der für die FFW Biburg gewonnen wurde. Der überplanmäßigen Ausgabe bei der Haushaltsstelle 1313.5600 wird zugestimmt.

Abstimmungsergebnis: 16:0

Antrag auf Genehmigung eines Fußball-Nachturnieres 2016 in der Sporthalle

Beschluss: Der Gemeinderat genehmigt die Durchführung eines Fußball-Nachturniers von Samstag, 3. Dezember, 16.00 Uhr bis Sonntag, 4. Dezember 2016, 3.00 Uhr begrenzt auf 200 Personen.

Der Alkoholausschank in der Halle verstößt gegen die Hausordnung, es darf nur im Vorraum und bis 2.00 Uhr ausgeschenkt werden.

Die Gemeinde erteilt weitere Auflagen bei der Anmeldung der Veranstaltung und der Gestattung.

Abstimmungsergebnis: 16:0

Beschluss zur Organisation der Übertragung der technischen bzw. technischen und kaufmännischen/verwaltungsmäßigen Betriebsführung der Wasserversorgung an einen Dritten

Beschlussvorschlag:

GR Friedl stellt folgenden Antrag:

Der Gemeinderat beauftragt den Ersten Bürgermeister bzw. dessen Vertreter im Amt mit der

- Gemeinde Gilching
- der Stadt Germering
- dem Zweckverband Ampergruppe sowie
- den Ammersee Wasser- und Abwasserbetrieben gkU

Gespräche bezüglich der Übertragung der technischen Betriebsführung der Wasserversorgung an diese im Wege einer Zweckvereinbarung zu führen. Die Gesprächsergebnisse sind dem Gemeinderat mitzuteilen.

Abstimmungsergebnis: 5:11

Somit ist der Antrag abgelehnt.

Der Gemeinderat beauftragt den Ersten Bürgermeister bzw. dessen Vertreter im Amt mit der

- Gemeinde Gilching
- der Stadt Germering
- dem Zweckverband Ampergruppe sowie
- den Ammersee Wasser- und Abwasserbetrieben gkU

Gespräche bezüglich der Übertragung der technischen und kaufmännischen/verwaltungsmäßigen Betriebsführung der Wasserversorgung an diese im Wege einer Zweckvereinbarung zu führen.

Die Gesprächsergebnisse sind dem Gemeinderat mitzuteilen.

Abstimmungsergebnis: 12:4

Verstärkung für Hausmeister und Bauhof



Wir begrüßen unseren neuen Mitarbeiter Krzysztof Weiß. Seit September verstärkt er das Hausmeister- und Bauhof-Team. Er kümmert sich in erster Linie um die Haustechnik der Gemeindegebäude und ist der stellvertretende Hausmeister. Außerdem unterstützt er den Bauhof bei allen anfallenden Aufgaben, wie z. B. Winterdienst, Pflege der Grünanlagen und Wege, Spielplätze. Der Allinger Bürger ist gelernter Elektriker und war vorher als Servicetechniker einer Hausverwaltung beschäftigt. Diese Kenntnisse kann er in seinem neuen Aufgabenfeld gut einbringen. Wir freuen uns auf die gute Zusammenarbeit mit unserem neuen Kollegen!



Parsberger Schützen Alling



Grillfest mit Geburtstag und Ehrung

Auf dem internen Grillfest im Sommer feierten die Parsberger Schützen gebührend den 85. Geburtstag ihrer Ehrenschiützenmeisterin Lieselotte Heinisch (Mitte). Als Geburtstagsüberraschung marschierte der 1. Schützenmeister Peter Büttner (vorne rechts) mit der Allinger Blaskapelle ein. Die Musiker gaben einige Geburtstagsständchen zum Besten. Auf dem Fest wurde August Scheid (vorne links) für 60 Jahre Mitgliedschaft bei den Schützen geehrt.

Das Eröffnungsschießen am 16. September gab den „Startschuss“ in die neue Saison 2016/2017:

Josef Ullmer jun. (97 Ringe) konnte sich als Sieger durchsetzen. Zweiter wurde Leopold Binder (7,7-Teiler) und Martina Handelshäuser wurde mit 95 Ringen Dritte.

Bei den „aufgelegt-Schützen“ wurde Franz Dellinger mit 94 Ringen Erster, gefolgt von Josef Schröder (28,4-Teiler) und Theodor Rauscher (91 Ringe).

Andrea Büttner-Sauer



Erfolgreiche Fotokünstler



„Generation ohne Zeit“ heißt das Bild von Wolfgang Schlör: Er belegte damit den 3. Platz im regionalen Fotowettbewerb 2016.

Die Fotografen im Kunstforum allingas haben erfolgreich am 36. Regional-Fotowettbewerb teilgenommen:

Der jährliche Fotowettbewerb wurde diesmal vom Germeringer Foto-Club ausgetragen. Aus ca. 400 Einsendungen wurden die besten 50 Farbbilder zum Thema „Zeichen unserer Zeit“ bewertet. In der Kategorie Schwarz/Weiß (ohne bestimmtes Thema) wurden ebenso 50 Bilder prämiert.

Wolfgang Schlör belegte in der Farbbild-Kategorie den 3. Platz! Die Plätze 8 und 13 belegte Thomas Louis aus der allingas-„Fotoecke“.

In der Schwarz/Weiß-Kategorie schafften es Thomas Louis (Platz 28) Günter Frank (Plätze 35 und 40) sowie Markus Bauernfeind (Platz 48) in die Wertung.

Der 37. Regional-Fotowettbewerb 2017 wirft seine Schatten schon voraus: Im nächsten Jahr wird die „Fotoecke“ des Kunstforum allingas austragender Verein sein! Fotokünstler aus dem ganzen bayerischen Oberland werden ihre Werke in diesen Wettbewerb einbringen. Die „Fotoecke“ freut sich auf diese Herausforderung und bedankt sich für die zugesagte Unterstützung der Gemeinde Alling.

Günter Frank, Fotoecke allingas

Ausgezeichneter Zimmerer



Andreas Altmann hat seine Ausbildung zum Zimmerer mit Bravour abgeschlossen. Für seinen Notenschnitt von 1,5 ist er mit dem Anton-Hoch-Gedächtnispreis ausgezeichnet worden. Diese Ehrung gebührt allen Absolventen, die mit einer Abschlussnote von 2,0 oder besser abgeschlossen haben. Der Sohn eines Bauunternehmers weiß, dass der Beruf des Zimmerers auf dem Bau hochgeschätzt ist. Seine Lehre hat er bei der Allinger Firma Mitgefaller absolviert. Dort arbeitet er derzeit auch. Aber er möchte sich noch einen Traum erfüllen: Per „Work & Travel“ möchte er die Welt bereisen. Möglichst viele Orte will er sehen und dabei „jede Arbeit annehmen, die sich bietet“.

Wir freuen uns, wenn Handwerker dieses Formats in unseren ortsansässigen Betrieben ausgebildet werden, und gratulieren Andreas Altmann herzlich. Wenn er auf Reisen geht, wünschen wir ihm viele unvergessliche Begegnungen und Erlebnisse.



Sinnvolle Geschenke zum Schulstart



Reich beschenkt starten unsere Erstklässler ins Schulleben: Schulleiterin Kerstin Polster und Bürgermeister Frederik Röder überreichten sinnvolle Utensilien für den Schulalltag.

Um „auf den Geschmack zu kommen“ gab es eine gesund gefüllte Bio-Brotbox und dazu eine passende Trinkflasche. Gesund Essen und Trinken ist wichtig für die Kopfarbeit – das lernen auch schon die Jüngsten. Ein leuchtendes Warndreieck zum Umhängen soll dafür sorgen, dass die Kinder auf dem Schulweg stets gut sichtbar sind.

Bücherei-Führerschein zum Schulbeginn

Bürgermeister Röder überraschte die frischgebackenen ABC-Schützen außerdem mit einem **Bücherei-führerschein**: Bei dieser **Aktion der Gemeindebibliothek** lernen die Schüler auf unterhaltsame Weise das Procedere des Bücherausleihens kennen. An drei Nachmittagen bereiten sie sich zusammen mit den Bibliotheksmitarbeiterinnen auf den „Führerschein“ vor. Für den erfolgreichen Abschluss werden sie mit einer Urkunde und einem kleinen Geschenk belohnt. So können aus den Leseanfängern schnell begeisterte Bücherwürmer werden!

Spielnachmittag in der Bücherei

Am Samstag, 19. November 2016, ab 14.00 Uhr findet in der Gemeindebücherei ein Spielnachmittag statt. Damit beteiligt sich Alling am landkreisweiten Tag des Spiels. Das Landratsamt führt die Aktion mit dem Motto „Spiele ohne Grenzen“ zusammen mit Bibliotheken mit Landkreis durch. Unser Bücherei-Team lädt große und kleine Spielbegeisterte ins Bürgerhaus ein! Für alle, die Lust auf Spiel und Spaß haben, ist etwas dabei: Großspiele, Familienspiele, Kinder- und Jugendspiele, klassische Brettspiele, Spielen mit allen Sinnen, Spiele mit und ohne Sprache, ein Jubiläumspreisrätsel u.v.m. In Form einer „Rallye“ können Spiele nach Herzenslust ausprobiert werden. Nähere Informationen erhalten Sie rechtzeitig über Plakate und auf der Homepage der Bücherei www.buecherei.alling.de.

Biburger Bücherbasar



Alle Bücherwürmer und Leseratten laden wir herzlich ein, zu unserem **Bücherbasar am 25. November 2016 von 15 bis 17 Uhr** in der Kita Biburg (Bärengruppe). Ob Krimi, Roman, Kochbuch, Bastelbuch, Bilderbuch – schmökern und blättern Sie bei Kaffee und Kuchen einen gemütlichen Nachmittag lang – und freuen Sie sich über viele Schnäppchen. Die Kinder freuen sich auch, denn der Erlös des Bücherverkaufs kommt der Kita Biburg zugute. Die jüngsten Buchliebhaber können Vorlesestunden in der „Tigergruppe“ genießen.

Das Team der Kita freut sich auf Ihr Kommen, denn **„Das Buch, das man liebt, darf man nicht leihen, sondern muss es besitzen.“** (Friedrich Nietzsche)

Bettina Richtung, Leitung Kita

Neues Hort-Jahr



Gemeinsames Mittagessen und Hausaufgabenbetreuung sind ein Schwerpunkt im Hortalltag. Zeit für Spiel und Vergnügen gehört dazu!

Ein neues Hort-Jahr liegt vor uns. Der Start ist geglückt, wir haben viele neue Kinder aufnehmen können. Gerade für die Erstklässler ist die neue Phase mit Schule, Hort und Hausaufgaben sehr spannend. Die erste Unsicherheit war schnell überwunden und alle haben sich schnell in das tägliche Hortleben einfinden können. Das Hort-Team freut sich auf ein abwechslungsreiches, lustiges und spannendes Jahr mit den „alten“ und neuen Kindern.

Die Vorbereitungen für die ersten Feste im Jahreskreis wie Sankt Martin, Advent und Weihnachten laufen bereits.

Der Schwerpunkt im Hort liegt unter der Woche auf dem gemeinsamen Mittagessen und der Hausaufgabenbetreuung; unsere besonderen Aktionen und die Freispielzeit mit viel Spaß und Freude kommen dabei nicht zu kurz: Wir werden (besonders an Freitagen) mit den Kindern tanzen, Spiele spielen und die Gemeinschaft im Hort leben.

Christian Stangl



Elternbeirat der Grundschule für 2016/17



V. l. n. r. hinten: Gaby Hartl (stv. Vorsitzende), Katrin Dierdorf, Angela Pschorr, Tina Anton, Marina Nigl, Astrid Neumann, Steffi Liersch; vorne: Marina Bader Reindl, Susanne Seybold, Tatjana Troidl (Vorsitzende), Judith Eckardt, Susanne Marten.

Reflektoren für Fußgänger-Sicherheit



Blauweiße Reflektoren wurden an den Schilderpfosten beim Zebrastreifen über die Kreuzstraße installiert. Sie leuchten in der Dämmerung, bei Regen und bei Dunkelheit auffällig. So wird der Überweg noch sicherer. Viele Kinder benutzen ihn auf dem Weg zur Schule, und gerade in Herbst und Winter ist es morgens noch dämmerig. „Wenn sich die neuen Reflektoren gut bewähren, werden wir an weiteren Fußgängerüberwegen in Alling welche installieren“, hat Bürgermeister Röder vor.

Foto: Leo Binder

Laub kehren

Bitte halten Sie die Gehwege frei von Herbstlaub. Von nassem Laub auf Bürgersteigen geht eine große Gefahr für Fußgänger aus. Rechtlich verantwortlich ist hierfür der Eigentümer bzw. Vermieter des Anwesens/Grundstücks, auch wenn gegebenenfalls Mieter mit der Säuberung beauftragt werden.

Mitteilungsblatt No. 204 vom 24. Oktober 2016



Schulflohmarkt

Der Elternbeirat organisiert zugunsten von Projekten der Grundschule Alling einen Schulflohmarkt.

Am **Sonntag, 13. November**, kann von **14 bis 16 Uhr im Schulgebäude** Winterbekleidung ab Größe 110/116, Spielsachen, Fahrzeuge und Spielgeräte aller Art, Bücher, Ski- und Snowboardzubehör ver- und gekauft werden. Zur Stärkung wird Kaffee und Kuchen angeboten.

Tischreservierungen können bis 5. November bei Astrid Neumann, Tel. 08141/537184, vorgenommen werden. Die Standgebühr beträgt 5 Euro pro Tisch (werden gestellt) und 2,50 Euro pro Kleiderständer, die jedoch selbst mitgebracht werden müssen.

Einlass für Verkäufer und Kuchenabgabe ab 13 Uhr.



Baumstämmchen für die Zwergerl



Große Freude bei den Kleinen über die neue Spielkombi.

Der Garten der Allinger Kinderkrippe ist um ein neues Spielgerät bereichert: „Baumstämmchen“ heißt diese bunte Spielkombination. Bürgermeister Frederik Röder übergab letzte Woche zusammen mit Vertretern des Elternbeirates die neue Errungenschaft an die Krippenleitung. Unterdes kletterten die Kinder schon variantenreich darauf umher. Der Elternbeirat hat die Anschaffung durch einen Zuschuss mitfinanziert. Der Bauhof hat das Gerät installiert.

Die Elternbeiratsdamen und Bürgermeister Frederik Röder testeten die Spielvarianten gleich selbst. Sie sind sicher, dass es in jedem Fall auch strapazierbar für unsere Zwergerl ist!

Straßenkehrung im Herbst

Vom **7. bis 9. November 2016** wird die Straßenkehrung und Gullyreinigung durchgeführt. Bitte parken Sie an den angegebenen Tagen nicht auf der Straße bzw. über den Straßengullys. Bitte kehren Sie rechtzeitig Ihren Gehsteig ab. Der Bauhof bedankt sich für Ihre Mithilfe!



Sommerfest-Nachlese und Theaterankündigung

Am 30. Juli fand das Familien-Sommernachtsfest am Naßlhof statt. An einem Bilderbuch-Sommertag genossen die Gäste bei kühlem Bier, gutem Essen und heiterer Musik mit der Kolpingsfamilie Alling das Fest bis spät in die Nacht. Die Allinger Blaskapelle heizte die Stimmung an. Wir bedanken uns bei den Gästen fürs Kommen und bei allen Mitwirkenden und fleißigen Helfern hinter den Kulissen.

RegnWurmOrakl – mit diesem Schwank in drei Akten wollen wir Sie in diesem Herbst unterhalten! Die Aufführungstermine: 22./23. Oktober, 29./30./31. Oktober sowie 4. und 5. November, jeweils um 20.00 Uhr im Pfarrheim Alling. Vorverkauf im Pfarrheim, jeweils dienstags und donnerstags von 19.00 bis 20.00 Uhr und sonntags von 10.00 bis 11.00 Uhr. Wir freuen uns auf Euren Besuch.

Ein Allinger beim Bundespräsidenten

Peter Bucher geehrt für sein Engagement

Auf einem „Bürgerfest“ wurden am 9. September 2016 im Park von Schloss Bellevue, dem Amtssitz des Bundespräsidenten, ca. 4000 Personen aus ganz Deutschland für ihr „überdurchschnittliches ehrenamtliches Engagement“ geehrt. Bei dem ehemaligen Gymnasiallehrer waren es seine jahrzehntelangen Bemühungen um gute zwischenmenschliche Beziehungen zum Osten, v. a. zu Polen und Russen, im schulischen Bereich (Schüleraustausch, Fortbildungsmodelle) und im außerschulischen Bereich (als Bundesvorsitzender einer schlesischen Heimatgruppe).



Einer der Höhepunkte war der 2010 von ihm organisierte erste öffentliche Auftritt der eigenen Trachten- und Volkstanzgruppe in der ehemaligen Heimatstadt Bielitz-Biala (heute Bielsko-Biala), auch als Zeichen der Neuorientierung der Heimatverbundenheit. Eine gewisse Erwidierung fanden seine Bemühungen um Verständigung, als im Dezember 2015 erstmals fünf junge Polen (ca. 30 bis 40 Jahre alt) aus dem heutigen Bielsko nach München und zu Peter Bucher nach Alling kamen, um sich ganz neutral und objektiv mit Kamera und Mikrofon zu erkundigen, wie die ehemaligen Bielitzer vor 1945 in der damaligen deutschen Sprachinsel mit den slawischen Nachbarn lebten bzw. ausgekommen sind und wie sie heute denken.

Peter Bucher

Der Seniorenbeirat Alling informiert



Die VR-Bank Alling hat, auf Anregung des Seniorenbeirats, die 16. **Ruhebank gespendet**. Sie hat einen beschaulichen Platz bekommen: Am Ende der Kolpingstraße/Greppe, vor dem Kunstwerk „Allinger Tor“ mit Blick über die Felder nach Eichenau. Gönnen Sie sich dort einen Augenblick Ruhe und Entspannung. Lassen Sie das Kunstwerk auf sich wirken und genießen Sie die herbstliche Stimmung.

Die **Legislaturperiode des Seniorenbeirats** geht am 31. Dezember 2016 zu Ende. Wir würden uns freuen, wenn sich neue engagierte Mitbürger/innen für diese ehrenamtliche, wertvolle und dankbare Tätigkeit finden. Bitte melden Sie sich gerne bei Bürgermeister Frederik Röder (Tel. 379490-11) oder beim Vorsitzenden des Seniorenbeirats Peter Gaja (Tel. 70976). Sie geben gerne weitere Informationen.

Für das Team des Seniorenbeirats, Peter Gaja

Aktueller Hinweis Mitteilungsblatt

Die nächste Ausgabe unseres Gemeindeblattes erscheint voraussichtlich in der Kalenderwoche 50/51 2016. Beiträge sind bis spätestens 30. November 2016 abzugeben bei der Gemeinde Alling, Tel. 08141/379490-20 oder E-Mail: binder@alling.de.

Das aktuelle Mitteilungsblatt ist auch einzusehen auf unserer Homepage: www.alling.de.

Termine · Feste · Veranstaltungen

Oktober 2016

28. 10. 18.00 bis 22.00 Uhr **Integrativer Freizeittreff**
in der Seniorenbegegnungsstätte,
Kegeln – VdK Eichenau/Alling
Kolpingstr. 2, Eichenau
-
- 29./30./31. 10. 20.00 Uhr **Theateraufführung**
Kolpingsfamilie – Pfarrheim
-
14. 10. bis 13. 11. **Haussammlung „Helft Wunden heilen“**
VdK Eichenau/Alling – in Eichenau, Alling,
Holzkirchen, Biburg, Holzhausen
-
31. 10. 19.30 Uhr **Kegelabend**
VdK Eichenau/Alling
Gaststätte Tinny Birkenstr. 11, Eichenau

November 2016

1. 11. **Andacht mit Gräbersegnung**
Kath. Kirche Alling
Kirche Holzkirchen
8.30 Uhr
13.30 Uhr Kirche Alling
-
- Kunstaussstellung**
Vernissage
4. 11. 19.00 Uhr
5. 11. 14.00 bis 17.00 Uhr
Allingas Kunstforum – Bürgerhaus Alling
-
4. und 5. 11. 20.00 Uhr **Theateraufführung**
Kolpingsfamilie – Pfarrheim
-
11. 11. 17.00 Uhr **Martinsfeier mit Laternenumzug**
Pfarrkindergarten Alling
Kirche Holzkirchen
-
12. 11. 11.00 Uhr **Kesselfleischessen**
Feuerwehr Alling – Feuerwehrhaus Alling
-
13. 11. **Volkstrauertag**
Alling (anschl. Kranzniederlegung)
Biburg (anschl. Kranzniederlegung)
8.30 Uhr
9.30 Uhr
-
13. 11. 14.00 bis 16.00 Uhr **Herbstflohmarkt für Kindersachen**
Grundschule Alling
-
14. 11. 17.00 Uhr **Laternenfest**
Kita Biburg, Ammerseestr. 1
-
15. 11. 19.30 Uhr **Gemeinderatssitzung**
Gemeinde Alling – Bürgerhaus Biburg
-
16. 11. 14.00 Uhr **Kaffeenachmittag**
Nachbarschaftshilfe – Seniorenzentrum
-
16. 11. 19.30 Uhr **Fußballturnier**
Polizeiinspektion Germering
Sporthalle Biburg
-
16. 11. 19.00 Uhr **Vereinsvorstandssitzung zur Terminabsprache 2017**
Es sollte von jeder Institution ein Vertreter da sein! Bitte Termin notieren! Feuerwehrraum
-
18. 11. 19.00 Uhr **Wattrennen**
Freiwillige Feuerwehr Biburg
Bürgerhaus Biburg
-
18. 11. 20.00 Uhr **Internes Wattturnier**
Kolpingsfamilie – Pfarrheim
-
19. 11. 19.00 Uhr **Zimmerstutzenschießen**
Schützen „Bei der Burg“ Biburg
Schützenheim Biburg
-
20. 11. 10.30 Uhr **Kranzniederlegung**
Totensonntag – Holzhausen
-
21. 11. 19.00 Uhr **Bürgerversammlung in Alling**
Gemeinde Alling – Bürgerhaus Alling
-
22. 11. 19.00 Uhr **Bürgerversammlung in Biburg**
Gemeinde Alling – Bürgerhaus Biburg
-
25. 11. 18.00 bis 22.00 Uhr **Integrativer Freizeittreff**
in der Seniorenbegegnungsstätte,
Mensch-ärgere-dich-nicht-Turnier –
VdK Eichenau/Alling
Kolpingstr. 2, Eichenau

25. 11. 20.00 Uhr **Internes Jagdessen**
Jagdgenossenschaft – Bürgerhaus
-
26. 11. 17.00 Uhr **Adventskonzert**
Starzeltaler Sängler
Kirche Hl. Dreifaltigkeit Biburg
-
26. 11. 20.00 Uhr **Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen**
Landjugend Alling – Oberer Wirt Gilching
-
27. 11. 10.00 Uhr **Kolpinggedenktag**
mit 70-jährigem Gründungsfest der
Kolpingsfamilie Alling, hl. Messe mit
den Swingers – Kirche Mariae Geburt Alling
-
27. 11. 17.00 Uhr **Adventskonzert**
Starzeltaler Sängler
Kirche Mariae Geburt Alling
-
29. 11. 19.30 Uhr **Kegelabend**
VdK Eichenau/Alling
Gaststätte Tinny Birkenstr. 11, Eichenau

Dezember 2016

2. 12. 18.30 Uhr **Adventskonzert der Schüler**
Heinrich-Scherrer-Musikschule
Pfarrheim Schöngeising
-
3. 12. 18.00 Uhr **Adventskonzert**
in der Partnergemeinde Lannach
Starzeltaler Sängler – Kirche Lannach
-
3. 12. 19.00 Uhr **Weihnachtsfeier**
Blumen- und Gartenfreunde Biburg
Bürgerhaus Biburg
-
5. und 6. 12. ab 16.30 Uhr **Nikolausdienst**
Landjugend Alling
-
7. 12. 14.00 Uhr **Adventskaffee**
Nachbarschaftshilfe – Seniorenzentrum
-
8. 12. 19.00 Uhr **Weihnachtsfeier**
Starzeltaler Sängler – Bürgerhaus Alling
-
9. 12. 19.00 Uhr **Öffentliche Weihnachtsfeier**
Kolpingsfamilie – Pfarrheim
-
10. 12. 14.00 Uhr **Weihnachtsfeier**
VdK Eichenau/Alling – Friesenhalle
-
10. 12. 19.00 Uhr **Weihnachtsfeier**
Feuerwehr Alling – Feuerwehrhaus
-
10. 12. 19.30 Uhr **Weihnachtsfeier**
Feuerwehr Holzhausen – Feuerwehrhaus
-
10. 12. 19.00 Uhr **Weihnachtsfeier**
Schützen „Bei der Burg“ Biburg
Bürgerhaus Biburg
-
11. 12. 16.00 Uhr **Adventskonzert und Weihnachtsmärchen**
mit Kaffee und Kuchen
Konzert und Märchen
Musikschule Alling – Bürgerhaus Alling
17.00 Uhr
-
13. 12. 18.00 Uhr **Gemeinderatssitzung**
Gemeinde Alling – Sitzungszimmer Alling
-
16. 12. 19.00 Uhr **Weihnachtsfeier**
Feuerwehr Biburg – Feuerwehrhaus Biburg
-
16. 12. 19.00 Uhr **Interne Weihnachtsfeier**
Parsberger Schützen – Schützenheim
-
17. 12. 18.00 Uhr **Jahresgottesdienst – Kirche Alling**
Weihnachtsfeier – Starzelstuben
Landjugend Alling
19.00 Uhr
-
17. 12. 19.00 Uhr **Nusschießen**
Schützen „Bei der Burg“ Biburg
Schützenheim Biburg
-
18. 12. 13.30 Uhr **Senioren-Weihnachtsfeier**
Landjugend Biburg – Bürgerhaus Biburg

Bitte beachten Sie auch den ständig aktualisierten
Veranstaltungskalender auf unserer Homepage
www.alling.de.

Wir gratulieren ...

... zur Geburt

30. Juni 2016 Franziska Felicia Fink
27. Juli 2016 Mara Stapelfeldt
2. August 2016 Emilia Marie Valentini
30. August 2016 Anton Sokele
1. September 2016 Isabella Böllmann
14. September 2016 Vinzent Andreas Kinader
15. September 2016 Richard Kral
22. September 2016 Ludwig Brömmer
27. September 2016 Korbinian Max Furtner
4. Oktober 2016 Paula Monika Meyer



... zum Geburtstag

im August 2016

Herrn Karl Stiller zum 75. Geburtstag
Frau Renate Samberger zum 75. Geburtstag
Frau Elisabeth Rupp zum 75. Geburtstag
Herrn Adolf Frasch zum 82. Geburtstag
Herrn Dr. Klaus Zwez zum 83. Geburtstag
Herrn Helmut Stoczek zum 88. Geburtstag
Herrn Franz Dellinger zum 89. Geburtstag



im September 2016

Herrn Hermann Weigl zum 75. Geburtstag
Herrn Klaus Schmidt zum 75. Geburtstag
Frau Hildegard Schwarze zum 80. Geburtstag
Frau Angelina Reindl zum 80. Geburtstag
Herrn Paul Pförtsch zum 82. Geburtstag
Herrn Ernst Steffek zum 84. Geburtstag
Frau Maria Wörl zum 85. Geburtstag
Herrn Hans Schuon zum 86. Geburtstag
Herrn Peter Metz zum 89. Geburtstag
Herrn Georg Dosch zum 91. Geburtstag
Herrn Karl Aigrüner zum 94. Geburtstag

im Oktober 2016

Herrn Manfred Schnitt zum 75. Geburtstag
Herrn Gerd Heinrich Gerum zum 75. Geburtstag
Herrn Karl Hentschel zum 75. Geburtstag
Frau Erika Friedl zum 75. Geburtstag
Herrn Eduard Hofbauer zum 82. Geburtstag
Herrn Hans Brügemann zum 91. Geburtstag

Wir trauern um

Frau Christa Erdl
verstorben am 24. Juli 2016
Frau Hildegard Augart
verstorben am 9. August 2016
Frau Hedwig Dellinger
verstorben am 18. August 2016
Frau Pauline Schulz
verstorben am 27. August 2016
Frau Susanne Kanngiesser
verstorben am 27. September 2016



... zur Hochzeit

9. Juli 2016 Johannes und Katrin Ranftl
3. September 2016 Martin und Nicole Steininger
10. September 2016 Daniel und Bianca Zöttl
16. September 2016 Erwin und Beate Hofmann
29. September 2016 Karlheinz Albert und Regina Kinader-Albert
1. Oktober 2016 Peter und Rosmarie Berta Kablitz

... zur Silberhochzeit

1. August 2016 Alfred und Petra Petrik
6. September 2016 Jürgen und Ingrid Matzel
27. September 2016 Max und Andrea Schlick
18. Oktober 2016 Martin und Petra Schultes

... zur Goldenen Hochzeit

26. August 2016 Gerhard und Edeltraud Ullmer
22. September 2016 Josef und Elisabeth Oswald

... zur Saphirhochzeit

18. August 2016 Günter und Erika Wellisch
19. August 2016 Wilhelm und Gudrun Baldenbach

„Endlich getraut“



Am 16. September haben sich Beate und Erwin Hofmann aus Biburg im Allinger Standesamt getraut! Seit vielen Jahren sind sie schon ein Paar. Auf einer Geburtstagsfeier hat Erwin Hofmann seiner Beate vor allen Gästen einen formvollendeten Heiratsantrag gemacht. „Mit Kniefall und allem Drum und Dran“, ließ uns die glückliche Braut wissen. Sicherlich haben die beiden sich eingehend „geprüft, bevor sie sich ewig binden“. Wir wünschen ihnen für die weitere gemeinsame Zeit als Eheleute viel Glück und Zufriedenheit.



TSV-Büro – wann und wo

Die TSV-Geschäftsstelle ist an jedem 1. und 3. Dienstag im Monat von 18.00 bis 19.00 Uhr geöffnet (Ferien ausgenommen). Außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne einen Termin vereinbaren. Barbara Riechert betreut Sie in unserer Geschäftsstelle. Das Büro befindet sich im 1. Stock des Bürgerhauses, Hoflacher Straße 5 und ist unter Tel. 08141/818686 und E-Mail TSVAlling@aol.com zu erreichen.



Großer Dank fürs „Zamhelfn“



Im Rahmen des Sommerfestes ehrte Reinhard Furtner (links) das VSV-Mitglied Horst Eller (Mitte) für seine 25-jährige Vereinszugehörigkeit. Der zweite Vereinschef Martin Metz (rechts) übernahm die Ehrung von Reinhard Furtner, der dem Verein ebenfalls schon 25 Jahre die Treue hält.

Die Vorstandschaft bedankt sich bei allen Besuchern des Grillfestes im Juli. Dank gebührt laut unserem Vereinschef Reinhard Furtner den vielen fleißigen Helfern, die beim Aufbau, als Schankkeller oder Kassier, bei der Essensausgabe, beim Aufräumen oder beim Abbau kräftig zugelangt haben. Insbesondere bedankt er sich bei der Familie Metz, die wieder ihren Hof zur Verfügung stellte; bei der Landjugend, die mit Gerätschaften aushalf, bei Marie-Luise und Hubert Winkler, die den Kindern das Fest verschönerten; den Frauen für die Zubereitung des köstlichen Kartoffelsalates, beim Grillmeister Martin Prunn und Peter Handelshauer für die Versorgung mit gekühlten Getränken und für die Überlassung der Biertischgarnituren.

Unter den Gästen waren auch Bürgermeister Frederik Röder, dessen Stellvertreter Hans Schröder und Gemeinderatsmitglieder sowie eine Abordnung des Österreichischen Kameradschaftsbundes (ÖKB) Lannach, mit dem unser Verein seit 1987 eine innige Freundschaft pflegt. Diese gute Beziehung legte den Grundstein dafür, dass Alling und Lannach vor 16 Jahren die Gemeindeparterschaft besiegelten. Zu Gast waren auch der Vorsitzende Franz Leckenwalter und einige Mitglieder unseres Patenvereins, der Krieger- und Soldatenkameradschaft Fürstenfeldbruck.

Manfred Amann, Schriftführer

Mitteilungsblatt No. 204 vom 24. Oktober 2016



Stromkosten senken mit Photovoltaik

Mit Photovoltaik-Anlagen ist eine Stromkostenreduzierung von bis zu 30–40 % erzielbar! Noch mehr Nutzen können Sie aus einer PV-Anlage mit Batteriespeicher ziehen: Eine Eigenstromversorgung bis zu 55–65 % ist möglich. Warmwasserversorgung und Auftanken von Elektroautos sind weitere Optionen der optimalen Eigennutzung von PV-Strom. Wenn Sie Fragen zu Wirtschaftlichkeit, Technik, Fördermöglichkeiten oder steuerlichen Vergünstigungen haben, beraten wir Sie gerne. Kommen Sie zur kostenfreien **Erst-Energieberatung (1/2 Stunde) von ZIEL21**. Die Beratung ist produktneutral und unabhängig. Terminvereinbarung über **ZIEL 21, Reina Käsche, Telefon 08141/519-225**. Die Beratungstermine finden im Landratsamt Fürstenfeldbruck statt.

Die Termine für dieses Jahr:
16. 11. * 14. 12.
jeweils von 9.30 bis 17.00 Uhr



Deutsch-österreichische Freundschaft



Es gehört zur Tradition, dass der Veteranen- und Soldatenverein Alling Anfang Oktober zur Partnergemeinde **Lannach in der Steiermark** reist, um am **Franziskusmarkt bayerische Spezialitäten** anzubieten und einige Tage lang die Freundschaft zu pflegen. Weißwürste, Brezen und Weißbier seien, wie es sprichwörtlich heißt, „wie die warmen Semmeln weggegangen“, erzählt VSV-Vorsitzender Reinhard Furtner. Wie jedes Jahr sind die etwa 15 Vereinsmitglieder aus Alling herzlichst aufgenommen und von den Lannacher Freunden verwöhnt worden. Im nächsten Jahre werden es **30 Jahre**, dass der Österreichische Kameradschaftsbund (ÖKB) Lannach und der VSV Alling offiziell ihre **Vereinsfreundschaft** beurkundeten. Im Rahmen des VSV-Grillfestes, das Anfang Juli auf dem Metz Hof ausgerichtet wird, soll das Ereignis besonders gefeiert werden.



Der Handball fliegt wieder



Grundschulaktionstag der Handballer: Rund 38 Kinder zeigten eine Menge Spaß (und Talent) am Handballsport!

Ab Sonntag, 9. Oktober 2016, starteten die Allinger Handballer in die neue Saison. Nach der langen handballfreien Zeit öffnete die Halle wieder ihre Pforten, um den Allinger Fans spannende und hart umkämpfte Partien zu bieten.

Handball war nach Turnen im TSV Alling die zweite Sportart, die nach der Gründung 1929 ausgeübt wurde. Seither konnte sich Alling im Handballsport einen guten Namen machen. Vor allem seit der Sanierung der Sporthalle verzeichnen die Handballer stetigen Zuwachs: Heute zählt die Handballabteilung ca. 170 Mitglieder, davon sind ca. 100 Kinder und Jugendliche. Um die Kinder von klein auf zu begeistern, lassen sich die Handballer einiges einfallen. Beispielsweise wird zusammen mit dem BHV (Bayerischer Handball-Verband) ein Grundschulaktionstag durchgeführt. Den Kindern soll die Freude an der Bewegung und am Mannschaftssport vermittelt werden. Die Grundschule Alling zeigte sich wieder sehr kooperativ, so dass der Aktionstag in der Sporthalle stattfinden konnte. Die Erwachsenen kommen in der Handballabteilung auch nicht zu kurz. Zwischen Weihnachten und Silvester findet wieder das **Allinger Nachtturnier** statt! Es ist bis weit über den Münchner Raum hinaus bekannt ist. 16 Mannschaften aus dem Raum Südbayern lädt der TSV ein, um gemeinsam tollen Handball zu zeigen und miteinander zu feiern.

Falls Sie sich im Handball als Spieler, Trainer oder einfach als Freund und Fan engagieren wollen, melden Sie sich gerne bei unserem Abteilungsleiter Hubert Vogt (Mobil: 01522/9561760, Mail: vogt.hubert@gmx.de). Wir freuen uns auf jedes neue Gesicht. Damit Alling weiter ein „Handballdorf“ bleibt.

Trinkwasseruntersuchung

Die Ergebnisse der Untersuchungen im Zeitraum Juli bis September 2016 waren einwandfrei. Die geltenden Grenzwerte wurden durchweg eingehalten. Die Prüf-



Nachwahlen VdK-Vorstand



Von links nach rechts: Felix Hechtel (Kreisgeschäftsführer), Jutta Huber (Schriftführerin), Sylvia Lauth (Frauenbeauftragte), Kathrin Niesing (stv. Vorsitzende), Sven Jenschur (Vorsitzender), Marita Wohlgemuth (Kassier), Bernhard Stöhr (stv. Vorsitzender), Else Höfling (Mitgliederbetreuung), Hildegard Kusch (Beisitzerin), Heidi Geßler (Jugend- und Integrationsvertretung, zusammen mit Friedhelm Bierwirth, nicht mit auf dem Bild), Anton Kress (Ehrenvorsitzender).

Am 10. September 2016 fand die Jahreshauptversammlung des Ortsverbandes Eichenau/Alling im Sozialverband VdK statt. Es standen die Nachwahlen für den ersten Vorsitzenden, zwei Stellvertreter, einer Frauenvertreterin und einer Beisitzerin an. Sie wurden für die nächsten 2 Jahre nachgewählt, da erst 2014 eine Vorstandswahl stattgefunden hatte. Herr Anton Kress, der 17 Jahre lang die Geschicke des Ortsverbandes Eichenau/Alling geleitet hatte, war zurückgetreten. Als der kommissarische Vorstand Andreas Mitosinka ebenso zurücktrat, übernahm Kathrin Niesing den Vorstand und Jutta Huber die Stellvertretung.

Unter Leitung des neuen VdK-Kreisgeschäftsführer Felix Hechtel wurden folgende Personen gewählt:

Sven Jenschur – erster Vorsitzender
Bernhard Stöhr – stellvertretender Vorsitzender
Kathrin Niesing – stellvertretende Vorsitzende
Sylvia Lauth – Frauenbeauftragte
Hildegard Kusch – Beisitzerin

Nach Grußworten des neuen Bürgermeisters von Eichenau Peter Münster und des Bürgermeisters von Alling, Frederik Röder, nahm Sven Jenschur die Auslobung von Anton Kress als Ehrenvorsitzenden vor. Außerdem ehrte er langjährige Mitglieder. Ehrenamtliche Mithilfe im Vorstand und bei Veranstaltungen sei weiterhin sehr willkommen, betonte er ausdrücklich.

berichte können jederzeit auf der Gemeindeverwaltung direkt eingesehen werden.

Sie finden die Prüfberichte auch auf unserer Homepage www.alling.de, unter der Rubrik Bürgerservice * Ver- und Entsorgung * Wasser.

Vergnüglicher Ministranten-Ausflug



Viel Vergnügen hatten die Ministranten beim Wochenend-Ausflug nach Oberammergau. Die Jugendlichen freuen sich, wenn neue Gesichter zu ihrer Gruppe kommen. Fragen beantwortet gerne Helmut Beck, Telefon 3782-0.

Jahresplanung abgeschlossen



Was sich bewährt, soll man beibehalten: deshalb nahmen sich die Gruppenleiter der Pfarrei „Maria Geburt“ auch dieses Jahr die Zeit, um gemeinsam ein Wochenende zu verbringen. Diesmal im Naturfreundehaus Freising. Gemeinsam kochen, spielen und raten, umrahmten ein gelungenes Arbeitswochenende: das vergangene Arbeitsjahr wurde reflektiert, die Jahresplanung fürs kommende Jahr erarbeitet und die Aufgaben verteilt. Die Ministranten der Pfarrei können sich auf ein abwechslungsreiches und spannendes Gruppenleben freuen!

*Jutta Schmaus Beer (Jugendstelle FFB),
Helmut Beck (Pastoralreferent)
und die Allinger Gruppenleiter*

Ministrantin Laura Nave erzählt:

Im Juli sind wir nach Oberammergau in eine Jugendherberge zum Ministranten-Wochenende gefahren! Nach der Ankunft durften wir entscheiden, wer mit wem in einem Zimmer schlafen soll. Anschließend haben wir lecker zu Abend gegessen. Das Essen hat uns auch an den anderen Tagen sehr gut geschmeckt! Da das Wetter leider nicht ganz mitspielte, wurde das Lagerfeuer verschoben und wir durften die Tischtennisplatten und den Billardtisch ausprobieren. Die mitgebrachten Spiele fanden großen Anklang.

Am Samstag gab es um 8 Uhr Frühstück. Um 10 Uhr sind wir zum Wandern aufgebrochen. Oben angekommen haben wir unser Lunch-Paket geplündert. Mit der Seilbahn nach ganz oben auf den Spielplatz zu fahren hat viel Spaß gemacht! Auf der Rodelbahn sind wir wieder runtergefahren. Insgesamt waren es 77 Kurven! Am Nachmittag haben wir dann einen Postenlauf gemacht. Wir haben Floße gebaut und sie anschließend zu Wasser gelassen. Wir bastelten Kreuze für Halsketten und mit Mosaiksteinen verziert. Nach dem Abendessen haben wir gegen halb zehn ein Lagerfeuer gemacht. Die Stimmung am knisternden Feuer wurde mit schönen Liedern untermalt. Zum Ausklang gab es gegrillte Marshmallows. Als alle aufgegessen waren, teilten wir uns in drei Gruppen für die Nachtwanderung durch den Wald auf. Das hat allen gut gefallen!

Am Sonntag sind wir in die Kirche gegangen und haben dort unsere gebastelten Kreuze weihen lassen! Wer wollte, durfte sogar ministrieren. Anschließend sind wir wieder nach Hause gefahren.

Ein Dankeschön geht an die Gruppenleiter, Helmut Beck und Jutta Schmaus-Beer (Jugendstelle FFB), die alles so gut organisiert haben und sich so viel Zeit für uns genommen haben, um all die schönen Dinge mit uns zu unternehmen. Das Wochenende hat uns allen sehr viel Spaß gemacht!

Wir würden uns freuen, wenn wir in den nächsten Ministranten-Stunden neue Gesichter in unserer Runde kennenlernen würden! Kommt in unsere Ministranten-Gruppe und ministriert mit uns zusammen!

Vielleicht bis bald!

Eure Allinger Ministranten

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Alling
Herstellung: Gauck GbR
Enterbruck 5a · 82296 Schöngeising
Telefon 0 81 41/2 30 97 · www.gauck.de

Alle Angaben sind ohne Gewähr, sie basieren auf den der Gemeindeverwaltung vorliegenden Informationen. Weitere Einzelheiten bitten wir den jeweiligen Veröffentlichungen der Kirchen, Vereine und Gruppen zu entnehmen. Wir behalten uns vor, Beiträge Dritter zu redigieren und/oder zu kürzen, ohne den Sinn zu verändern.

Zenzi Schmid feierte 90. Geburtstag



Am 22. Juli feierte Zenzi Schmid ihren 90. Geburtstag. Die gebürtige Biburgerin hat 2 Kinder, 5 Enkel und 2 Urenkel. Die leidenschaftliche Gärtnerin war lange bei den Blumen- und Gartenfreunden Biburg aktiv. Ebenso leidenschaftlich backt sie und spendiert Kuchen für die örtlichen Vereinsfeste. Bei jedem Ausflug des Seniorenclubs ist sie mit von der Partie, und obendrein plant sie mit einem Grüppchen reiselustiger Damen alljährlich eine ausgesuchte Fahrt. An ihrem Geburtstag gratulierte Bürgermeister Frederik Röder herzlich im kleinen Rahmen (v. l. n. r.): Tochter Lilly Grätz, Sohn Herbert Schmid, Jubilarin Zenzi Schmid, Bürgermeister Frederik Röder und Schwiegersohn Anton Grätz. Wir wünschen ihr weiterhin viel Freude an Biburg, Blumen, Backwerk und Busausflügen!

Bürgerservice: Infos zur Renten- versicherung



Rentenberaterin Veronika Leopold steht Ihnen einmal im Monat zur Beantwortung von **allgemeinen Fragen rund um die gesetzliche Rentenversicherung** im Rathaus zur Verfügung; Beratungszeit 15 Minuten (kostenfrei).

**Die nächsten Termine sind donnerstags
10. November * 1. Dezember 2016
jeweils 16.00 Uhr**

Wir bitten um Terminvereinbarung unter Tel. 08141/8906477, E-Mail: info@rentenberatung-leopold.de.

Großzügige Spende an die Nachbarschaftshilfe



Zum 90. Geburtstag wünschte sich die Jubilarin Kreszenz Schmid (Mitte) aus Biburg keine Geschenke für sich selbst. Sie erbat von ihren Gratulanten stattdessen Geldspenden für die Nachbarschaftshilfe Alling. Eine stolze Summe von 1.200 Euro konnte sie wenige Tage nach ihrem Geburtstag an die Nachbarschaftshilfe weiterreichen. Diese bedankte sich sehr herzlich für die großzügige Spende (v. l. n. r.: Marie-Luise Winkler, Kreszenz Schmid und Simone Stenzer.)

Naturschutz am Allinger Hirtberg



Die Magerwiese „Am Hirtberg“ (im Südosten von Alling, Richtung Puchheim-Ort) ist ein regional bedeutsames Biotop und steht daher unter Naturschutz. Wie der Name erahnen lässt, ist diese Kulturlandschaft einst von Schafen beweidet worden. Seltene Pflanzenarten haben sich dort angesiedelt. Die Fläche muss gepflegt und gemäht werden, damit sie nicht langfristig von Gehölzen überwuchert wird. Der Landschaftspflegeverband kümmert sich darum, dass die notwendigen Mahdarbeiten in Handarbeit, mit einem Freischneider und Balkenmäher durchgeführt werden. Die schützenswerten Pflanzen können gut gedeihen – im Sommer eine Augenweide für die Spaziergänger und ein reich gedeckter Tisch für Bienen.

Wussten Sie, dass es in Alling ...

... interessante Unternehmen und Gewerbebetriebe gibt, die oftmals nicht für alle Bürger/innen präsent oder sichtbar sind, oder für die sich nicht erschließt, was sie eigentlich tun? Heute stellen wir das **Dolly & Angelino The Bag Concept** aus Alling vor. Wir haben mit Daniela Solinas gesprochen. Alle Interviews über unser Gewerbe in Alling können Sie auf **unserer Homepage** unter „Aktuelles aus Wirtschaft & Gewerbe“ nachlesen. Unser Gewerbe in Alling ist vielfältig! Haben Sie eine Idee, welches Unternehmen einmal vorgestellt werden sollte, oder möchten Sie Ihr eigenes besonderes Unternehmen vorstellen? Dann lassen Sie es uns bitte gerne wissen (Infos an Andrea Binder, Tel. 379490-20, E-Mail: binder@alling.de).

Hans Friedl, Mittelstands- und Gewerbereferent

1. Wie heißt Ihr Unternehmen? Wer führt es?

Das Unternehmen heißt „The Bag Concept – Dolly & Angelino“ und wurde in dieser Form 2014 gegründet. Inhaberin des Unternehmens bin ich.

2. Wie ist die Geschichte des Unternehmens?

Ursprünglich war ich professionelle Balletttänzerin. Nach meiner Karriere habe ich mich zum Eiskunstlauf umorientiert. Die Choreografie, besonders Glitzer und Glamour der Kleider haben mich immer fasziniert. In Südafrika, wo ich drei Jahre gelebt habe, fing ich mit einem Nähkurs an, habe viel geübt, und sehr schnell habe ich die ersten Eiskunstlaufkleider designed. Das habe ich einige Jahre gemacht. Irgendwann hatte ich Lust, mir eine eigene Tasche zu nähen. Es folgten Taschen mit Logos für eine Ballettschule, an der ich auch heute noch unterrichte. Die fanden so großen Zuspruch, dass ich überlegt habe, wer sich noch für meine Taschen begeistern könnte. So wurde die Idee meines „Taschenkonzepts“ geboren.

3. Was ist die Haupttätigkeit Ihres Unternehmens?

Ich entwerfe und nähe Taschen, aus vielfältigsten Stoffen, in verschiedenen Größen, Farben, Formen. Klassisch, außergewöhnlich, glitzernd, mit Swarovskisteinen, Kunstfedern, Seide, Plissée und anderen spannenden Materialien. Jede ist ein individuelles Einzelstück. Ich bin immer auf der Suche nach dem Besonderen. In jedem Stoffladen



The Bag Concept: Kundinnen können sich ihre außergewöhnliche, unikate Tasche selbst kreieren.



Daniela Solinas verkauft ihre Taschenkreationen auf dem Allinger Christkindlmarkt und freut sich schon auf den nächsten! Wer nicht bis dahin warten will, kann sie auch in ihrem Atelier zu Hause besuchen. .

stöbere ich, und auch von meinen Reisen bringe ich außergewöhnliche Stoffe mit. Aus ethischen Gründen verarbeite ich kein Echtleder. Meine Kunden können sich in meinem Atelier ihre Tasche individuell selbst gestalten. Ich berate sie dabei und nähe nach ihren Wünschen. Oder sie können sich aus meiner kleinen exklusiven Kollektion ein fertiges Unikat aussuchen. Ich freue mich, wenn die Menschen Spaß an Kreativität finden. Deshalb biete ich auch Nähkurse an. Neuerdings stelle ich auch Taschen-Nähsets mit einer Anleitung zusammen.

Für Firmen und auch für andere Gemeinden nähe ich nach Auftrag Taschenserien, beispielsweise mit Logo, als Geschenke für Mitarbeiter, Kunden oder Gäste.

4. Wer und wo sind Ihre Kunden?

Viele meiner Kunden sind aus Alling und in meinem Freundeskreis im Raum München. Firmen und andere Gemeinden aus der Umgebung gehören dazu. Ich verkaufe meine Werke in meinem Atelier oder auf Märkten.

5. Wie viele Mitarbeiter beschäftigt Ihr Unternehmen?

Ich arbeite alleine in meinem Atelier zu Hause. Meine Tante, selbst Schneiderin und passionierte Designerin, unterstützt und inspiriert mich. Bei größeren Aufträgen hilft mir eine weitere Schneiderin.

6. Was gefällt Ihnen am besten an Ihrer Arbeit?

Es ist eigentlich nicht wirklich Arbeit für mich, sondern meine Leidenschaft, auch meine Art der Meditation. Ich kann meine Kreativität ausleben. Neue Inspirationen und Ideen verwirklichen und das gelungene Einzelstück in Händen halten. Ich mag es, wenn Kinder zu mir kommen und ganz genau wissen, was sie wollen. Oder wenn meine Kundinnen glücklich und stolz über die selbst designte Tasche sind.

7. Was gefällt Ihnen/gefällt Ihnen nicht am Standort Alling?

Die hohe Lebensqualität in Alling schätze ich sehr. Den naturnahen, dörflichen Charakter. Die Infrastruktur ist gut, besonders über den Supermarkt freue ich mich. Eine Apotheke am Ort wäre noch schön. Und ich hoffe, dass auch die moderne Bauweise mit viel Grün bedacht wird – nicht so viel „Mauern und Steine“.

Das Interview führte Andrea Binder.

Elternbeirat in der Kita Biburg gewählt



Der Elternbeirat der KITA Biburg für 2016/17: v. l. n. r. hintere Reihe: Eva Schuster, Sabrina Micklich, Mitte: Sandra Holzmann, vorne: Birgit Ludwig, Manuela Öksüz und Mike Säuberlich.



Kunstforum allingas



„Dialog“ ist das Thema der **Jahresausstellung** des Kunstforums allingas. Vernissage ist am 4. November 2016 um 19 Uhr im Bürgerhaus Alling, Hoflacher Straße 5. Die Ausstellung ist geöffnet am Samstag, 5. November, von 14 bis 17 Uhr und Sonntag, 6. November, ebenfalls von 14 bis 17 Uhr.

Der **Treffpunkt allingas** ist jeden zweiten Mittwoch im Monat um 20 Uhr im Bürgerhaus. Wir treffen uns zum Austausch über Kunst, neue Ausstellungen, Skulptur, Fotografie, Technik, Malerei. Gäste sind gern gesehen.

www.allingas.de Irmfried Nester, 1. Vorsitzende

**Brennwert-
und
Solartechnik**

Zarfl
Heizungsbau

Meisterbetrieb
Heizung - Sanitär - Gas
Öl- und Gasfeuerungen
Wartungsdienst

Zarfl Heizungsbau GmbH
Meisterbetrieb
Angerstraße 28, 82239 Biburg
Telefon 08141 43914
Telefax 08141 43723

Heizungs-Notdienst Tel. 0170 9611069

küchen studio titze

Küche macht Spaß.

**Täglich im Angebot:
faire Preise
und Beratung.**



Design-Küchen für jedes Budget. Wir beraten Sie fair mit 25 Jahren „Küchenerfahrung“.

Hoflacher Straße 26 in Alling – nahe B2
Telefon 081 41 - 81 82 40
info@kuechenstudio-titze.de



**XMAS
FEELING**



IDEE & WOHNEN
Home & Lifestyle



Willkommen: Do & Fr 10-18 Uhr, Sa 10-16 Uhr

Griesstraße 1 · 82239 Alling
www.idealundwohnen.de

IDEE & WOHNEN Einrichtungs-GmbH · Tel. (081 41) 890 1904



Ammerseestr. 9
82239 Biburg
www.friedls-biohof.de

Öffnungszeiten:
Fr. 9.00–13.00 Uhr
15.00–17.30 Uhr
Sa 9.00–12.00 Uhr

Brucker Bauernmarkt:
Sa. 8.00–12.00 Uhr

Obst und Gemüse
aus biologischem Anbau
je nach Saison
erntefrisch vom eigenen Feld



Sie verkaufen Ihre Immobilie?

Lassen Sie sich kompetent von uns beraten – wir helfen Ihnen gerne!

Ihr Immobilienfachmann der
Sparkasse Fürstenfeldbruck: Stefan Reich

 Sparkasse
Fürstenfeldbruck
Tel. 089 8400384
Immobilienzentrum
in Vertretung der

 **Sparkassen Immobilien** GMBH
VERMITTLUNGS



**Allinger
Brotscherzerl**

**Bunte Brezenaufstriche!
Von herzhaft bis süß.**

Hoflacher Str. 22 · 82239 Alling
Mo. - Fr. 6.30 - 18.00, Sa. 7.00 - 12.00, So. 8.00 - 11.00

Alle Fächer
Alle Klassen
LRS Training
Dyskalkulie Training
Seit 1974

Nachhilfe
vor Ort in ALLING

- ▶ Alle Fächer und alle Klassen
- ▶ Kleine Gruppen oder Einzelnachhilfe
- ▶ kostenlose Lehrbücher
- ▶ Förderprogramm und Training LRS und Dyskalkulie
- ▶ Prüfungsvorbereitung
- ▶ Hilfe beim Übertritt in weiterführende Schulen
- ▶ Konzentrationsförderung

 Mehr Info unter 0176 80 70 48 70
www.minilernkreis.de/reis



**MARKUS
JÄGER**

Ihr Dachdeckermeister

- Dachdecker- und Spenglerarbeiten
- Wärmedämmung
- Dachfenster
- Flachdächer
- Abdichtungen

Pfarrgasse 1 · Alling · Tel. 08141-80 000 · Fax 08141-80 066

PHYSIO THERAPIE ALLING
Marina Müller · Larissa Foerg



Leistungen:
Krankengymnastik, Massage, Lymphdrainage, Manuelle Therapie, KG-ZNS, Fango-Heißluft-Eis-Elektro-Laserbehandlung, Matrix-Therapie und Spirdynamik, Fußreflexzonenmassage, Behandlung Cranio-mandubuläre Dysfunktion – HAUSBESUCHE – großes Wellness-Angebot –

Hartstraße 3 · 82239 Alling
Telefon (0 81 41) 2 28 90 52
Öffnungszeiten MO bis SA nach Vereinbarung (Anrufbeantworter)

Versicherungsschutz bei Naturgefahren
für Privat- und Firmenkunden

Damit Sie schwarzen Wolken **sorglos** entgegen-
sehen können

Allianz Hauptvertretung Athenstaedt und Höfner
Parsbergstraße 5 · 82239 Alling
Telefon 08141/80444 · Telefax 08141/386813
torsten.athenstaedt@allianz.de · hoefner.florian@allianz.de





**Morgen
ist einfach.**



sparkasse-ffb.de

Wenn man sich mit der richtigen Anlagestrategie auch bei niedrigen Zinsen Wünsche erfüllen kann.

Sprechen Sie mit uns.

Wenn's um Geld geht
S Sparkasse
Fürstfeldbruck

PräsenTee
Feines und Erlesenes voll Geschmack

Feine Schokoladen
und exquisite Pralinen
Herbstliche Liköre

Sabine Höss 82205 Gilching info@praesentee.de
Römerstr. 47 Tel.: 08105/777180 www.praesentee.de

STAPELFELDT
Spenglerei & Bedachung

Metalldächer Ziegeldächer
Flachdächer Solaranlagen

Am Hartholz 5 82239 Alling

Tel. 08141-70 431 Fax 08141-53 93 82
info@stapelfeldt-daecher.de
www.stapelfeldt-daecher.de

MALER OBST GmbH
Unser Team macht den Unterschied

ANSTRICH - FASSADENBESICHTUNG - TAPEZIER-
SCHNELLDIENST - BODENBELÄGE - WÄRMEDÄMMUNG

Maler Obst GmbH
Geschäftsführer Frank Formella
82239 Alling · Am Weinberg 7
Tel. 08141/889046 · Fax 08141/889047
E-Mail maler.obst@t-online.de

hofer pelzmoden

Kapellenstr. 48
82239 Alling
Telefon 0 81 41/88 97 30

hofer weindepot

Pfälzer und italienische
Qualitätsweine

Bilderstudio ABR

Ihr Baddesign Experte
Planung und Ausführung aus einer Hand

Bad-Wohn-Typ Analyse
Raumkonzepte
Sanitär / Installation
SPAss- und Wellnessbäder

IHR WEG ZUR EINZIGARTIGKEIT

ABR Bäderstudio - Am Hartholz 21 - 82239 Alling

www.ABRBaederstudio.de - Tel. 0 81 41 / 50 14 06

Badausstellung